



Подготовительная  
Комиссия  
для Международного  
уголовного суда

PCNICC/1999/WGRPE(9)/RT.2/Corr.1  
10 December 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ  
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рабочая группа по правилам  
процедуры и доказывания,  
относящимся к частям 9 и 10  
Статута

Нью-Йорк

16-26 февраля 1999 года

26 июля-13 августа 1999 года

29 ноября-17 декабря 1999 года

Представленный Координатором документ для обсуждения,  
касающийся части 9 (Международное сотрудничество  
и судебная помощь)

ПРАВИЛА, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТЕЙ 89-101 СТАТУТА

Исправление

Статья 93

Правило 9.16. Гарантии, предоставляемые Судом в соответствии с пунктом 2 статьи 93

- Во второй строке текста на английском языке слово "can" заменить словом "may"
- в последней строке выражение "потерпевшим высказать свои соображения" заменить выражением "потерпевшим или их законным представителям высказать свои соображения".

-----